

Enthftung

für das Öffnen und Neuverpacken von Sendungen
Sicherheitskontrolle gemäß VO EG 185/2010 & EU VO 300/2008 mittels Spurendetektor

1. Allgemeine Daten / General Data

Airline	Datum	Stückzahl	Gewicht	kg
	Date	Nr. of Pcs	Weight	
MAWB				
Airwaybill Number				
Auftraggeber der Airline (Name der Spedition mit Anschrift) <i>on behalf of airline (forwarder's name and adress)</i>				

2. Haftungsausschlüsse und Kostenübernahme / Exemption from liability and reimbursement of cost

<p>1. Schäden, die beim Öffnen und / oder dem Neuverpacken entstanden sind und nicht auf Vorsatz und / oder grober Fahrlässigkeit beruhen. <i>Damages occouring while opening or re-packing without any intent and / or gross carelessness.</i></p>
<p>2. Gefährdung der Transportsicherheit für den neu-/nachverpackten Inhalt der oben genannten Sendung <i>Endangering of transport safety for the re-packed content of the above mentioned shipment</i></p>
<p>3. Kostenübernahme für die benötigte Arbeitszeit zum Öffnen und Neuverpacken der o.g. Sendung <i>Reimbursement of cost for time required for opening and re-packing of a.m. shipment</i></p>
<p>Erlaubnis zum Öffnen des Packstückes / der Packstücke erteilt durch (Name): <i>Permission to open packes / consignment by (name):</i></p>
<p> </p>
<p>Hiermit bestätige ich, dass Rudolph Airtransfracht GmbH von jeglicher Haftung für die o.g. Punkte (1-3) ausgeschlossen wird. <i>I hereby confirm that Rudolph Airtransfracht GmbH will be excluded from liability concerning the above mentioned points (1-3)</i></p>
<p> </p>
<p>Unterschrift (Spedition oder Absender) <i>Signature (forwarder or shipper)</i></p>